



VITTONONE srl - Fraz. Gallenga n. 6 - 40087 VALPERGA (Co) - Italy  
 Tel./P.H. +39 0124 617145 (r.a.s.) - Fax +39 0124 617781  
 Cap. Soc. € 624.000 I.V. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek  
 CH.00799

Intertek  
 CH.00799

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

Ai sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

160232

Tipo Documento <b>Bolla</b>	Numero <b>1901638</b>	Data <b>12/12/19</b>	Foglio <b>1</b>
Cliente <b>MAGNA PT SPA</b> <b>VIA DEI CICLAMINI 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: <b>VIA DEI CICLAMINI 4</b> <b>70026 MODUGNO</b> BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo <b>SCHWEITZER</b>	Porto	Causale Trasporto <b>Vendita</b>
Agente	Codice Cliente <b>4010000169</b>	Codice Fiscale <b>04886850728</b>
		Partita IVA <b>IT 04886850728</b>

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 del RING GEAR Vs. Cod. s 2511130091 Lotto: 267933-F 400 HESON N° pezzi X cassone 175.000	NR	350,000

**KUEHNE + NAGEL S.p.A.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 350  
 Quantità effettiva:  
 Imballaggio:  
 Quantità Imballi: 2  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 16/12/2019  
 Firma: *[Signature]*

180253056  
 500 999 2238

Totale Coll	Peso Netto 1680,0000 KG	Peso Lordo 1820,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Del Beni CASSONI RAMLERA
-------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore:  
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D.

Targa <b>TP 772 EX</b>	Destinatario	Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 12/12/19 13:00	Firma Conducente	Firma Destinatario
---------------------------	--------------	---------	---	------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.  
 Il mittente è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
 in merito all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli) adib  
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 154 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR <b>MUCE 3221906</b>		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. <b>21153630</b>		<b>*1176218*</b>		1.176.218	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) <b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA</b>				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2019-117043</b> Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) <b>MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 Modugno</b>				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur <b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b> 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de 			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la merchandise (Lieu, Pays) <b>Modugno</b>				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SPIZ TRASPORTI SRL</b> VIA CUSAGO 275 <span style="float: right;">Milano</span> Tel. <span style="float: right;">Albo/Licens.</span> <span style="float: right;">Contratto 22/2019</span> Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement <b>Richiesta cassa : Box - &amp;nbsp; - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aluto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la merchandise (Lieu, Pays, Date) <b>Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga</b>				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif <b>SGL SRL</b> <span style="float: right;"><b>MEMOLI SGL</b></span> Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison <b>ARRIVA DOMANI DA PC</b>  Orario: 14:00:00 - 14:00:00 Da/From/Depuis <span style="float: right;">A/TotA</span> Valperga - IT <span style="float: right;">PIACENZA</span>			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other _____				17) <b>16/12/2019</b> <span style="float: right;">Orario 15:00 - 16:00</span> Da/From/Depuis <span style="float: right;">A/TotA</span> <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <span style="float: right;"><b>Modugno - IT</b></span>			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise <b>Codice NH Descrizione 84870000 Parti di macchine</b>		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros <b>Peso lordo indic. 24.000</b>	
7) <b>Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG</b>		8) <b>Volume m³ Volume m³ Cubage m³</b>					
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur <b>VITTONE CW 50/3</b>				10) <input type="checkbox"/> Pedane a rendere Pallets to return Nr. <input type="checkbox"/> Pedane rese Pallets returned Palletes rendues Nr.			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) <b>Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)</b> Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ <b>PIACENZA</b> <span style="float: right;">IT</span> <b>GTS LAMASINATA - Bari</b> <span style="float: right;">IT</span>			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchisement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non				13) Compilato a Established in <b>Bari (IT)</b>			
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano</b>		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier <b>16 DIC 2019</b> <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>		20) Rimborsato / Cash on delivery / Reimbursement <b>KULFINE + NAGEL S.r.l.</b> <b>26 Modugno (Bari)</b> 24) <b>Merchandise received Merchandises recues</b> Orario di ingresso Arrival time Heure de départ <b>16 DIC 2019</b> Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	
		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice <b>EH 862 NR</b>		Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate <b>AE 3242</b>		Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice <b>AE 3242</b>	